ALLĒLŪIA: Cantāte Dominō canticum novum; laus ejus in ecclēsiā sānctōrum.

Sing ye to the Lord a new canticle; let his praise be in the church of the saints.

Laetētur Isrāhēl in eō, quī fēcit eum, et fīliī Siōn exsultent in rēge suō.

Let Israel rejoice in him that made him, and let the children of Sion be joyful in their king.

Laudent nōmen ejus in chorō; in timpanō et psaltēriō psallant eī.

Let them praise his name in choir; let them sing to him with the timbrel and the psaltery.

Quia benēplacitum est Dominō in populō suō, et exaltābit mānsuētōs in salūtem.

For the Lord is well pleased with his people, and he will exalt the meek unto salvation.

Exsultābunt sānctī in glōriā; laetābuntur in cubīlibus suīs.

The saints shall rejoice in glory; they shall be joyful in their beds.

Exaltātiōnēs Deī in gutture eōrum, et gladiī ancipitēs in manibus eōrum;

The high praises of God shall be in their mouths, and two-edged swords in their hands;

ad faciendam vindictam in nātiōnibus, increpātiōnēs in populīs;

to execute vengeance upon the nations, chastisements among the people;

ad alligandōs rēgēs eōrum in compedibus, et nōbilēs eōrum in manicīs ferreīs;

to bind their kings with fetters, and their nobles with manacles of iron;

ut faciant in eīs jūdicium cōnscrīptum; glōria haec est omnibus sānctīs ejus. Allēlūia.

to execute upon them the judgment that is written; this glory is to all his saints. Alleluia